

de notes de 25 de juny de 1969, d'1 de febrer i 2 de maig de 1983, de 25 i 26 de gener de 1994, de 26 de desembre de 1995 i 22 de gener de 1996, de 17 i 24 de gener de 1997, de 14 i 28 de gener de 1998, de 29 de gener de 1999 i 7 i 28 de gener de 2000.

Tot i que les negociacions sobre un nou acord van arribar a bon fi el 14 d'abril de 1998, a causa dels requisits de tramitació de l'ordenació interna espanyola i comunitària, no és possible que el nou Acord entri en vigor abans del 29 de gener de 2001, data en què expira la pròrroga acordada el gener de 2000. Per tot això, el Govern d'Espanya proposa que l'Acord de 1964 es prorrogui per un període no superior a un any i que s'extingeixi no més tard del 29 de gener de l'any 2002.

El Govern d'Espanya proposa que aquesta nota, juntament amb la seva contestació, si el Govern dels Estats Units d'Amèrica hi està d'acord, constitueixin un acord entre ambdós governs, que ha d'entrar en vigor una vegada les parts s'hagin comunicat el compliment dels respectius requisits constitucionals respectius, i que ha de ser aplicat provisionalment a partir del 29 de gener de 2001.

El Ministeri d'Afers Exteriors aprofita l'ocasió per reiterar a l'Ambaixada dels Estats Units d'Amèrica el testimoni de la seva més alta consideració.

Madrid, 19 de gener de 2001.

A l'Ambaixada dels Estats Units d'Amèrica a Madrid.

AMBAIXADA DELS ESTATS UNITS D'AMÈRICA

Nota verbal

Número 46.

L'Ambaixada dels Estats Units d'Amèrica saluda atentament el Ministeri d'Afers Exteriors i té l'honor de fer referència a la Nota verbal número 20/18, del Ministeri, de 19 de gener de 2001, sobre l'Acord entre els Estats Units d'Amèrica i el Regne d'Espanya sobre cooperació científica i tècnica en suport de programes d'exploració lunar i planetària i de vols espacials tripulats i no tripulats, a través de l'establiment i el funcionament a Espanya d'una estació de seguiment i obtenció de dades, formalitzat mitjançant el Bescanvi de notes el 29 de gener de 1964, esmenat i prorrogat posteriorment.

L'Ambaixada, en nom del Govern dels Estats Units d'Amèrica, coincideix amb la proposta continguda a l'esmentada Nota verbal del Ministeri de prorrogar l'Acord per un període addicional no superior a un any, que expiri no més tard del 29 de gener de 2002. Així mateix, l'Ambaixada confirma que la Nota verbal del Ministeri, juntament amb aquesta contestació, constitueixen un Acord entre els dos Governos, que ha d'entrar en vigor una vegada les parts s'hagin comunicat el compliment dels seus respectius requisits constitucionals, i que s'ha d'aplicar provisionalment a partir del 29 de gener de 2001, pendent de la seva entrada en vigor.

L'Ambaixada dels Estats Units d'Amèrica aprofita l'ocasió per reiterar al Ministeri d'Afers Exteriors el testimoni de la seva més alta consideració.

Ambaixada dels Estats Units d'Amèrica.

Madrid, 22 de gener de 2001.

Aquest Acord s'aplica provisionalment a partir del 29 de gener de 2001, segons estableixen les notes que el constitueixen.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 26 de febrer de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

6461 *DECLARACIÓ d'acceptació per Espanya de l'adhesió de la República de Belarús al Conveni sobre la Llei aplicable en matèria d'accidents de circulació per carretera, fet a l'Haia el 4 de maig de 1971.* («BOE» 80, de 3-4-2001.)

D'acord amb el que preveu l'article 18, paràgraf 4, del Conveni sobre la Llei aplicable en matèria d'accidents de circulació per carretera, fet a l'Haia el 4 de maig de 1971, Espanya declara que accepta l'adhesió de la República de Belarús al Conveni esmentat.

El Conveni entra en vigor entre Espanya i la República de Belarús el dia 7 d'abril de 2001.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 21 de març de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

6462 *DECLARACIÓ d'acceptació per part d'Espanya de les adhesions de la República de Costa Rica, la República d'Uzbekistan i Fiji al Conveni sobre els aspectes civils de la sostracció internacional de menors, fet a l'Haia el 25 d'octubre de 1980.* («BOE» 80, de 3-4-2001.)

D'acord amb el que preveu l'article 38, paràgraf 4t, del Conveni sobre els aspectes civils de la sostracció internacional de menors, fet a l'Haia el 25 d'octubre de 1980, Espanya declara que accepta les adhesions de les repúbliques de Costa Rica, Uzbekistan i Fiji al Conveni esmentat.

El Conveni entra en vigor entre Espanya i la República de Costa Rica, Uzbekistan i Fiji, respectivament, el dia 1 de maig de 2001.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 21 de març de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

6463 *DECLARACIÓ d'acceptació per part d'Espanya de les adhesions de la República Federativa del Brasil, la República de Malta i la República Oriental de l'Uruguai al Conveni sobre els aspectes civils de la sostracció internacional de menors, fet a l'Haia el 25 d'octubre de 1980.* («BOE» 80, de 3-4-2001.)

D'acord amb el que preveu l'article 38, paràgraf 4t, del Conveni sobre els aspectes civils de la sostracció internacional de menors, fet a l'Haia el 25 d'octubre de 1980, Espanya declara que accepta les adhesions de les repúbliques del Brasil, Malta i l'Uruguai al Conveni esmentat.

El Conveni entra en vigor entre Espanya i la República del Brasil, Malta i l'Uruguai, respectivament, el dia 1 de maig de 2001.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 21 de març de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.